



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. Oktober 2012 (24.10)
(OR. en)**

15326/12

OJ CRP1 36

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2426. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)
am Freitag, den 26. Oktober 2012 (10.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

I⁽¹⁾

42. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
- (a) Nr. E-007598/2012 von Tomasz Piotr Poręba
Arbeitsweise des Ausschusses der Regionen
14375/12 PE-QE 304
 - (b) Nr. E-007850/2012 von Auke Zijlstra
EU gegen Aufnahme der Hisbollah in die Liste der terroristischen Organisationen
14433/12 PE-QE 305

43. Entwurf eines Protokolls über die (°)

- (a) 3152. Tagung des Rates der Europäischen Union (Umwelt) vom 9. März 2012 in Brüssel
7488/12 PV/CONS 13 ENV 197
+ COR 1 (ro)
+ ADD 1
- (b) 3155. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) vom 19./20. März 2012 in Brüssel
7932/12 PV/CONS 16 AGRI 165 PECHE 94
+ ADD 1 REV 1
- (c) 3156. Tagung des Rates der Europäischen Union (Verkehr, Telekommunikation und Energie) vom 22./23. März 2012 in Brüssel
8027/12 PV/CONS 17 TRANS 94 TELECOM 61 ENER 111
+ ADD 1
- (d) 3161. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) vom 26./27. April 2012 in Luxemburg
9273/12 PV/CONS 22 AGRI 261 PECHE 141
+ COR 1
+ ADD 1 REV 1
- (e) 3164. Tagung des Rates der Europäischen Union (Bildung, Jugend, Kultur und Sport) vom 10./11. Mai 2012 in Brüssel
9927/12 PV/CONS 25 EDUC 108 JEUN 43 CULT 78 SPORT 34
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (sl)
- (f) 3165. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) vom 14./15. Mai 2012 in Luxemburg
9928/12 PV/CONS 26 AGRI 308 PECHE 165
+ ADD 1

44. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache

Rechtssache C-453/12 (Europäische Kommission gegen Rat der Europäischen Union) (Untätigkeitsklage auf der Grundlage von Artikel 265 AEUV in Bezug auf die Nichtannahme eines Vorschlags der Kommission zur Anpassung des Beitragssatzes zum Versorgungssystem der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union mit Wirkung vom 1. Juli 2011 durch den Rat)

- Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
15203/12 JUR 543 STAT 39 FIN 785

45. Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen

Ernennung eines stellvertretenden dänischen Mitglieds

- Annahme
14461/12 SOC 791
14680/12 SOC 807

46. Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen
Ernennung von Herrn Hannes KANTELIUS zum Mitglied (Schweden) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn Per NYSTRÖM
- Annahme
14983/12 SOC 832
47. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Frau Maria NORDIN SKULT zum Mitglied (Schweden) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Ricky IFWARSSON
- Annahme
14769/12 SOC 812
48. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Frau Carin RENGER zum Mitglied (Schweden) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Örjan LUTZ
- Annahme
14770/12 SOC 813
49. Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit
Ernennung von Frau Greet VAN GOOL zum Mitglied (Belgien) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Keyina MPEYE
- Annahme
14809/12 SOC 822
50. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Jaroslav HLAVÍN zum Mitglied (Tschechien) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Daniela KUBÍČKOVÁ
- Annahme
15072/12 SOC 842
51. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Jaroslav HLAVÍN zum Mitglied (Tschechien) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Frau Daniela KUBÍČKOVÁ
- Annahme
15070/12 SOC 841

52. Euratom-Ausschuss für Wissenschaft und Technik
Ernennung von Mitgliedern
- Annahme
14948/12 RECH 370 ATO 140 OC 562
14998/12 RECH 373 ATO 141
53. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Annahme des von der Gemeinsamen Forschungsstelle für die Europäische Atomgemeinschaft durchzuführenden zusätzlichen Forschungsprogramms für den Hochflussreaktor (2012-2015)
- Annahme
14732/12 RECH 363 ATO 137 OC 550
15016/12 RECH 375 ATO 142
54. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Bienenwachs (E 901), Carnaubawachs (E 903), Schellack (E 904) und mikrokristallinem Wachs (E 905) auf bestimmten Früchten
- Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
15113/12 DENLEG 101 AGRI 680
13470/12 DENLEG 79 AGRI 551
55. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Extrakt aus Rosmarin (E 392) in Füllungen für trockene Teigwaren
- Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
15114/12 DENLEG 102 AGRI 681
13480/12 DENLEG 80 AGRI 553
56. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Schwefeldioxid – Sulfiten (E 220-228) und von Propylenglycolalginat (E 405) in Getränken aus fermentiertem Traubenmost
- Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
15115/12 DENLEG 103 AGRI 682
13486/12 DENLEG 81 AGRI 555

57. Entwurf einer Verordnung der Kommission zur Änderung und Korrektur der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
- Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 15116/12 DENLEG 104 AGRI 683
 - 14269/12 DENLEG 93 AGRI 626
58. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Kennzeichnungsprogramm der Europäischen Union für Strom sparende Bürogeräte und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 106/2008 über ein gemeinschaftliches Kennzeichnungsprogramm für Strom sparende Bürogeräte (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes (°)
 - 14832/12 ENER 406 COTRA 35 CODEC 2359
 - + ADD 1
59. (**ggf.**) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 850/98 des Rates zur Erhaltung der **Fischereiressourcen** durch **technische Maßnahmen** zum Schutz von jungen Meerestieren und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1288/2009 des Rates (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes (°)
 - 15193/12 PECHE 408 CODEC 2434
60. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/32/EG hinsichtlich des Schwefelgehalts von Schiffskraftstoffen (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
 - PE-CONS 31/12 ENV 445 MAR 77 MI 393 CODEC 1493 OC 271
 - + COR 1 (ro)
 - 14821/12 CODEC 2355 ENV 770 MAR 124 MI 620 OC 555
 - + ADD 1
61. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums (**zweite Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
 - PE-CONS 44/12 TRANS 238 CODEC 1861 OC 398
 - 14820/12 CODEC 2354 TRANS 330 OC 554
 - + ADD 1

II

62. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (**ENISA**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
63. (a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Formen der alternativen Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2009/22/EG (**Richtlinie über alternative Streitbeilegung**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- (b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Online-Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten (**Verordnung über Online-Streitbeilegung**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsvorschlag**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
64. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von **Treibhausgasemissionen** sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen auf Ebene der Mitgliedstaaten und der EU (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
65. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Jahresabschluss, den konsolidierten Abschluss und damit verbundene Berichte von Unternehmen bestimmter Rechtsformen (**Rechnungslegungsrichtlinie**) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
15042/12 DRS 117 COMPET 630 ECOFIN 847 CODEC 2401

66. (a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1760/2000 hinsichtlich der **elektronischen Kennzeichnung von Rindern** und zur Streichung der Bestimmungen über die freiwillige Etikettierung von Rindfleisch (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- (b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 64/432/EWG des Rates hinsichtlich der elektronischen Datenbanken, die Teil der Überwachungsnetze in den Mitgliedstaaten sind (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
15059/12 AGRILEG 146 VETER 67 CODEC 2402
+ ADD 1 COR 1
67. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Verwendung von **Milchsäure** zur Verringerung mikrobiologischer Oberflächenverunreinigungen von Rinderschlachtkörpern (**nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit**)
- Vorbereitung der Annahme
14571/12 AGRI 646 VETER 65 SAN 217 DENLEG 97
15020/1/12 AGRILEG 145 VETER 66 SAN 239 DENLEG 100 OC 567 REV 1
68. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zu Leitlinien für die **transeuropäische Energieinfrastruktur** und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1364/2006/EG und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 714/2009 und 715/2009 (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
15184/12 ENER 416 CADREFIN 429 CODEC 2429
- Sonstiges

⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 24. Oktober 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen förmlichen Beschluss annehmen kann.